

TR 202



NORTON
SAINT-GOBAIN

clipper®

TÍPUS :

S = pótalkatrész

W = kopó alkatrész

NA = Nem elérhető

A pótalkatrész-készletek tartalmazzák az összes csavart és csavart, valamint az arra utaló alkatrészeket.

A csavarok és a csavarok a standard szerelvény alkatrészei, amelyeket könnyen megtalálhat a szerelvény standard alkatrészeinek összes kereskedőjénél.

A standard szerelés összes alkatrésze minőségi osztályú 8.8.

Javasoljuk, hogy az összeszerelés összes szabványos alkatrészéhez ne használjon 8,8-nál alacsonyabb minőségi fokozatot.

A CLIPPER pótalkatrészeit mindig használni kell.

A gép normál használata miatt a kopó alkatrészeknek egy élettartama korlátozott. Ez az élettartam nagymértékben függ a gép használatának intenzitásától.

A kopó alkatrészeket karbantartani, használni és szükség esetén cserélni kell a gyártási jelzéseknek megfelelően.

A gép normál használata miatt bekövetkező kopás nem ad garanciát. Az NA (Not Available) alkatrészek nem érhetőek el pótalkatrészként.

TÍPUS :

S = Pièce de rechange W =

Pièce d'usure NA = Nem

disponálható

A „Les kits de pièces détachées” tartalmaz minden zenét és zeneszerzőt.

A „La visserie” és az összetevő szabványa, a que vous pouvez facilement trouver chez tous les détaillants de composants d'assemblage standard.

Tous les composants d'assemblage standard sont d'une classe de quality 8.8.

Sok ajánlás a ne pas utiliser-ről a 8.8-as minőségi inférieure-től 8.8 pour tous les composants d'assemblage standard.

Les pièces de remplacements CLIPPER doivent toujours être utilisées.

Les pièces d'usure ont une durée de vie limitée dans le temps du fait d'une utilisation normale de la machine. Cette durée de vie dépend fortement de l'intensité d'utilisation de la machine. Les pièces d'usure sont à entretenir, à utiliser et le cas échéant à changer selon les fab indicant.

A gép normál használatának normál felhasználási módja, amelyet nem szabad garantálni. A NA zeneszerzők (nem elérhető) nem elérhetőek és nem változtathatók meg.

TYP:

S = Ersatzteile

W = Verschleißteile

NA = Nicht verfügbar

Die Sätze von Ersatzteilen sich enthalten die ganze Schraubenfabrik und die darauf beziehenden Bestandteile.

Die Schraubenfabrik ist ein Standardzusammensetzungsbestandteil, den Sie leicht bei allen Standardeinzelhändler von Zusammensetzungsbestandteilen finden können.

Minden Standardzusammensetzungsbestandteile sind von einer Qualitätsklasse 8.8.

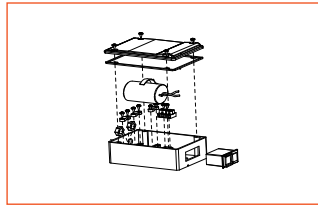
Wir empfehlen, keine Qualitätsklasse unter 8.8 für all Standardzusammensetzungsbestandteile zu benutzen.

Die CLIPPER-Austauschstücke müssen immer benutzt werden.

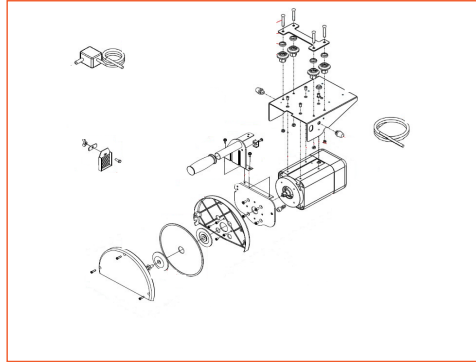
Die Abnutzungsstücke haben eine Lebensdauer, die in der Zeit wegen einer normalen Benutzung der Maschine begrenzt ist. Diese Lebensdauer hängt stark von Intensität der Benutzung der Maschine ab.

Die Abnutzungsstücke sind zu unterhalten, und gegebenenfalls zu benutzen nach herstellenden Hinweisen zu wechseln. Eine Abnutzung wegen der normalen Benutzung der Maschine gibt einer Garantie kein Recht.

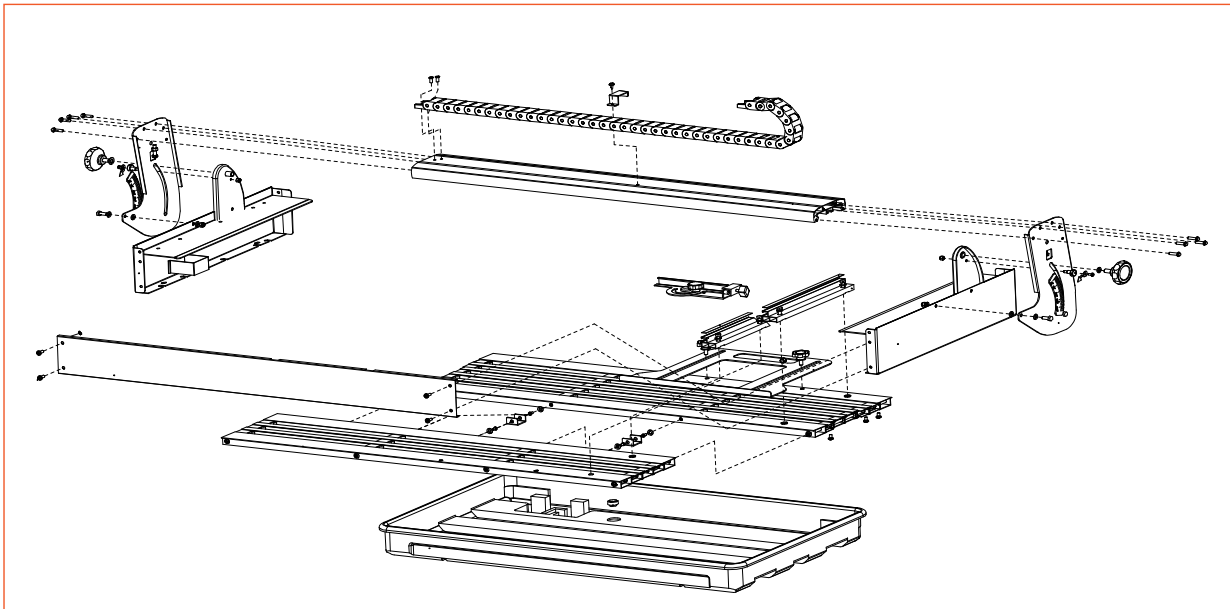
A Die Bestandteile NA (nem elérhető), az Ersatzteil nicht verfügbar.



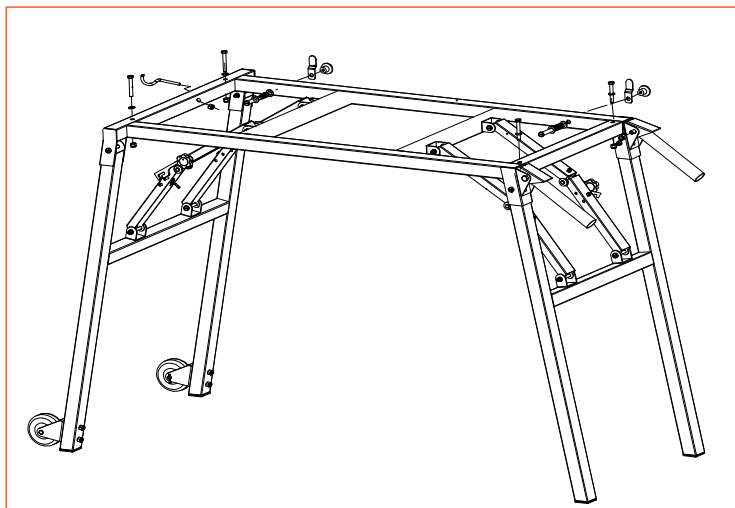
16-17. Oldal



12. à 15. Oldal

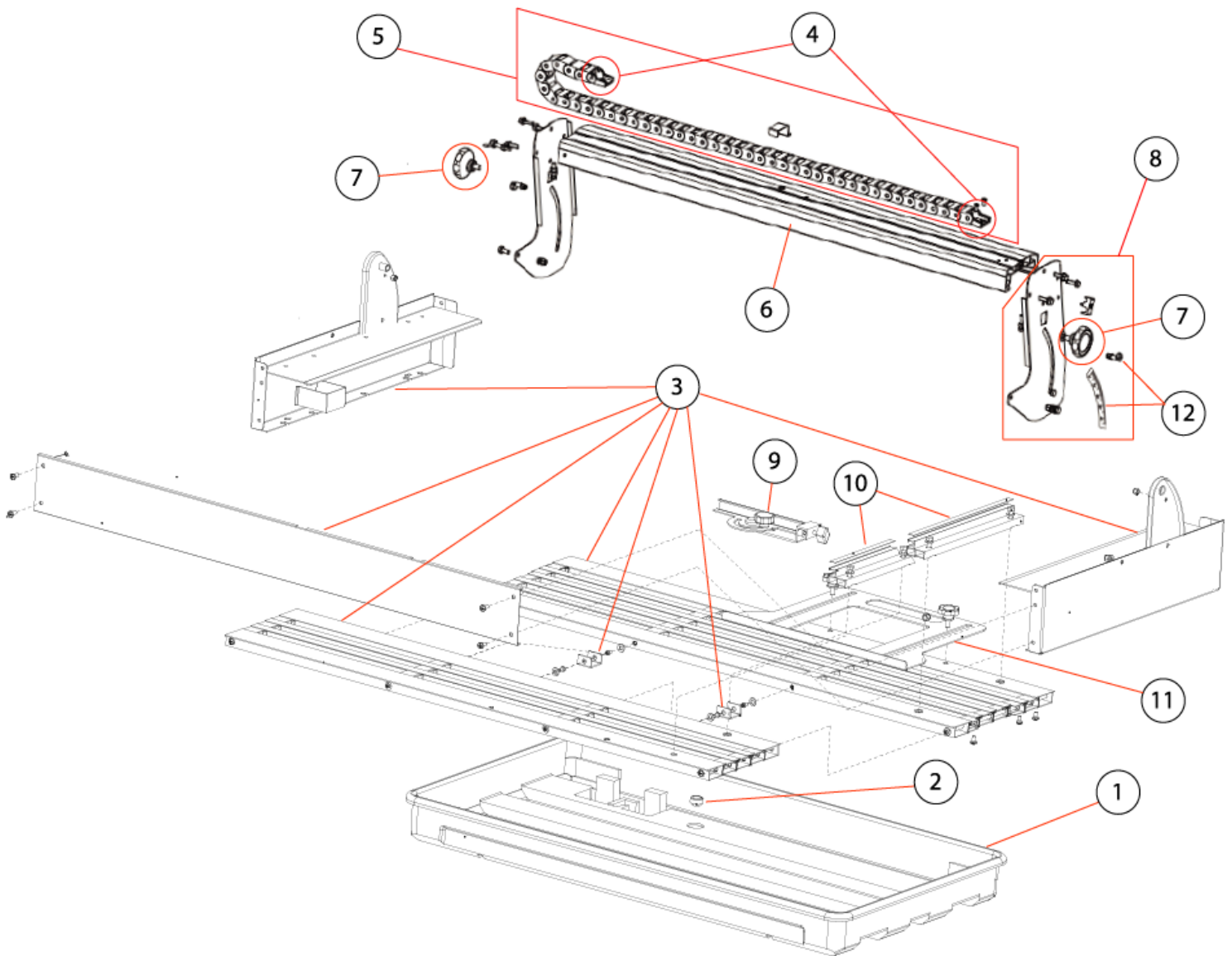


4. à 7. oldal



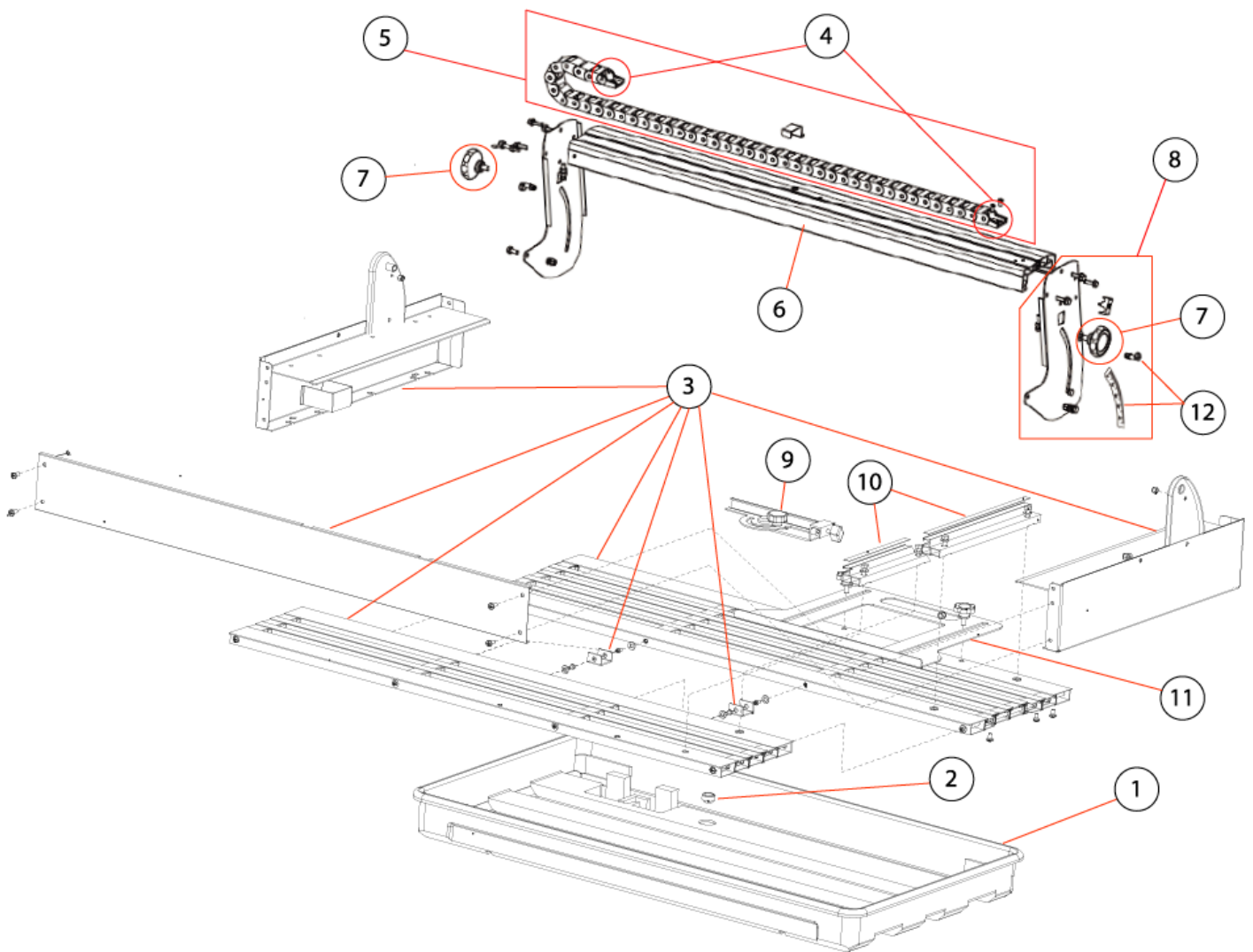
8. à 11. oldal

Asztal / Asztal / Tafel



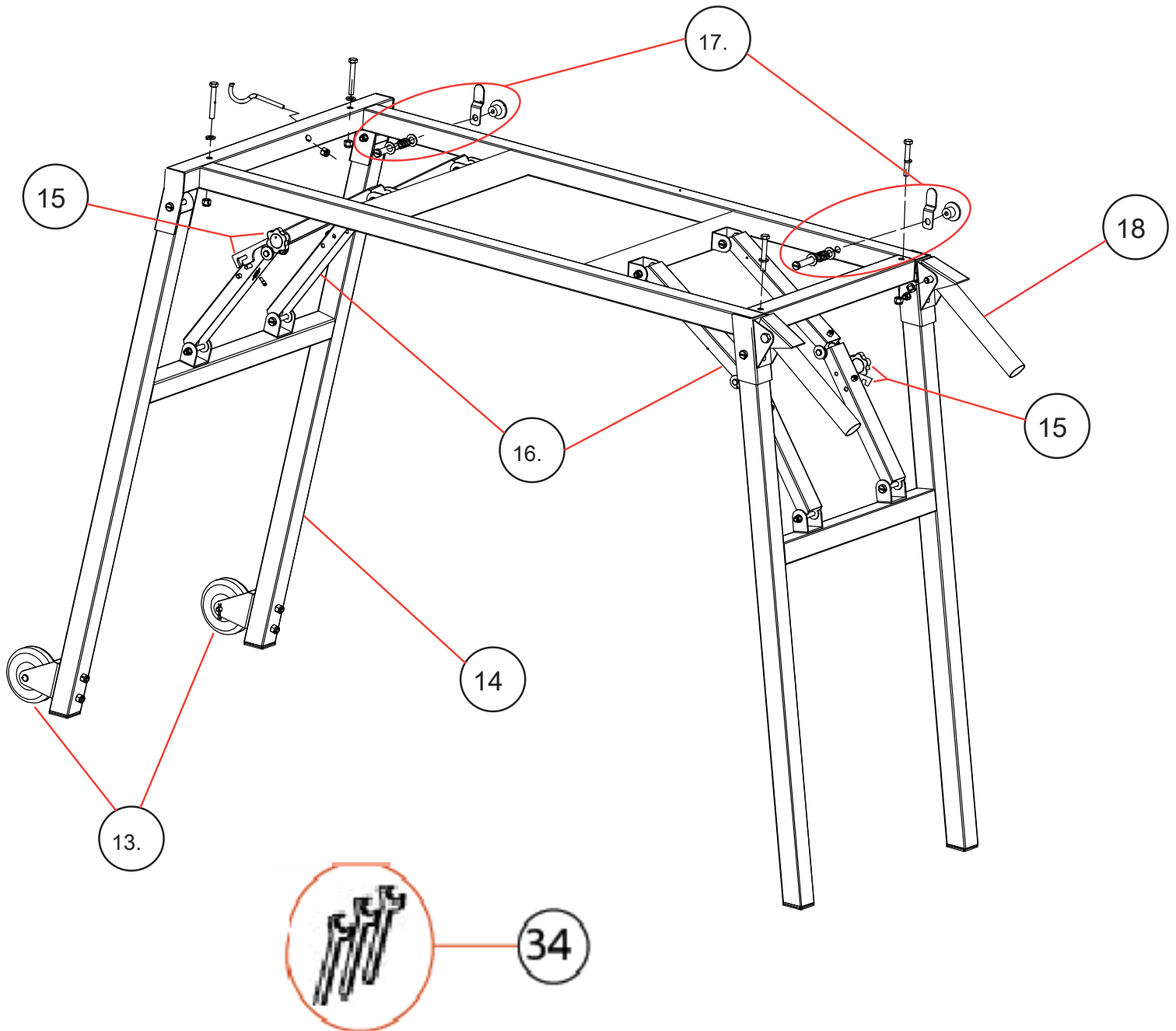
POZÍCIÓ	LEÍRÁS	LEÍRÁS	BESCHREIBUNG	QTY	REF	TÍPUS
1	Víztálca	Bac à eau	Wasserwanne	1	310008300	S
2	Vízcsatlakozó.	Bouchon teljes	Wasserstopfen, kompl.	1	310335333	S
3	Táblázat.	Table complète	Tisch, kompl.	1	310391482	S
	Csavar DIN 912 - M5X8 anya	Vis DIN 912 - M5X8 Ecrou DIN	Schraube DIN 912 - M5X8 Anyag	8.		
	DIN 985 -M5	985 -M5 Vis DIN 965 -M4X10	DIN 985 - M5	10.		
	Csavar DIN 965 -M4X10 Alátét DIN	Rondelle DIN 125 -Ø4,3 Vis DIN	Schraube DIN 965 - M4X10 Scheibe	12.		
	125 -Ø4,3 Csavar DIN 7985-H	7985-H -M4X12 Ecrou DIN 934	DIN 125 - Ø4,3	12.		
	-M4X12 Anya DIN 934 -M4	-M4	Schraube DIN 7985 - H- M4X12 Anyag	4		
			DIN 934 - M4	4		
	Csavar DIN 7985-H - M3X12 M4X8	Vis DIN 7985-H - M3X12 Vis	Schraube DIN 7985-H- M3X12 Schraube	4		
	csavar	M4x8	M4x8	18		
	Bal és jobb asztali asztali	Táblázat gauche et droite	Linkek és újratöltések Tisch	1		
	csatlakozó	Connection de table	Tischverbinder	2		
	Bal oldali asztaltartó Jobb oldali	Támogatja az asztali gépeket	Linkek Beistelltisch Unterstützung	1		
	asztaltartó Elülső asztallap	Támogatja az asztali nyálakat Plat de	Rechts Beistelltisch Unterstützung	1		
		table avant	Vordertischplatte	1		
4	Kábeltartó végrészek (2 SZETT)	Embout chemin de câble complete (jeu de 2)	Endstücke Kabelbahn, kompl. (Satz von 2Stk)	1	510111414	S
	Csavar DIN 965 -M5X12	Vis DIN 965 - M5X12 Embout	Schraube DIN 965 _ M5X12	4		
	Kábeltartó vég	chemin de câble	Endstücke Kabelbahn	2		
5.	Kábeltartó egység.	Chemin de câble complete	Kabelbahn, kompl.	1	310391372	S
	Csavar	Vis	Schraube	1		
	Csavar DIN 965 -M5X12	Vis DIN 965 - M5X12 Kémiai	Schraube DIN 965 _ M5X12	4		
	Kábeltartó vég	kábeltartó rögzítése Kémiai kábel	Endstücke Kabelbahn	2		
	Kábeltartó rögzítése	rögzítése Kémiai kábel	Kabeltrag-Befestigungs	1		
	Kábeltartó		Kabelbahn	1		
6.	Vezető sín szerelvény.	Rail de guidage complete	Führungsschiene, kompl.	1	510134511	W
	Csavar DIN 933 -M5X20	Vis DIN 933 -M5X20 sín de	Schraube DIN 933 - M5X20	6.		
	vezetősín	guidage	Führungsschiene	1		

Táblázat / Asztal / Tisch



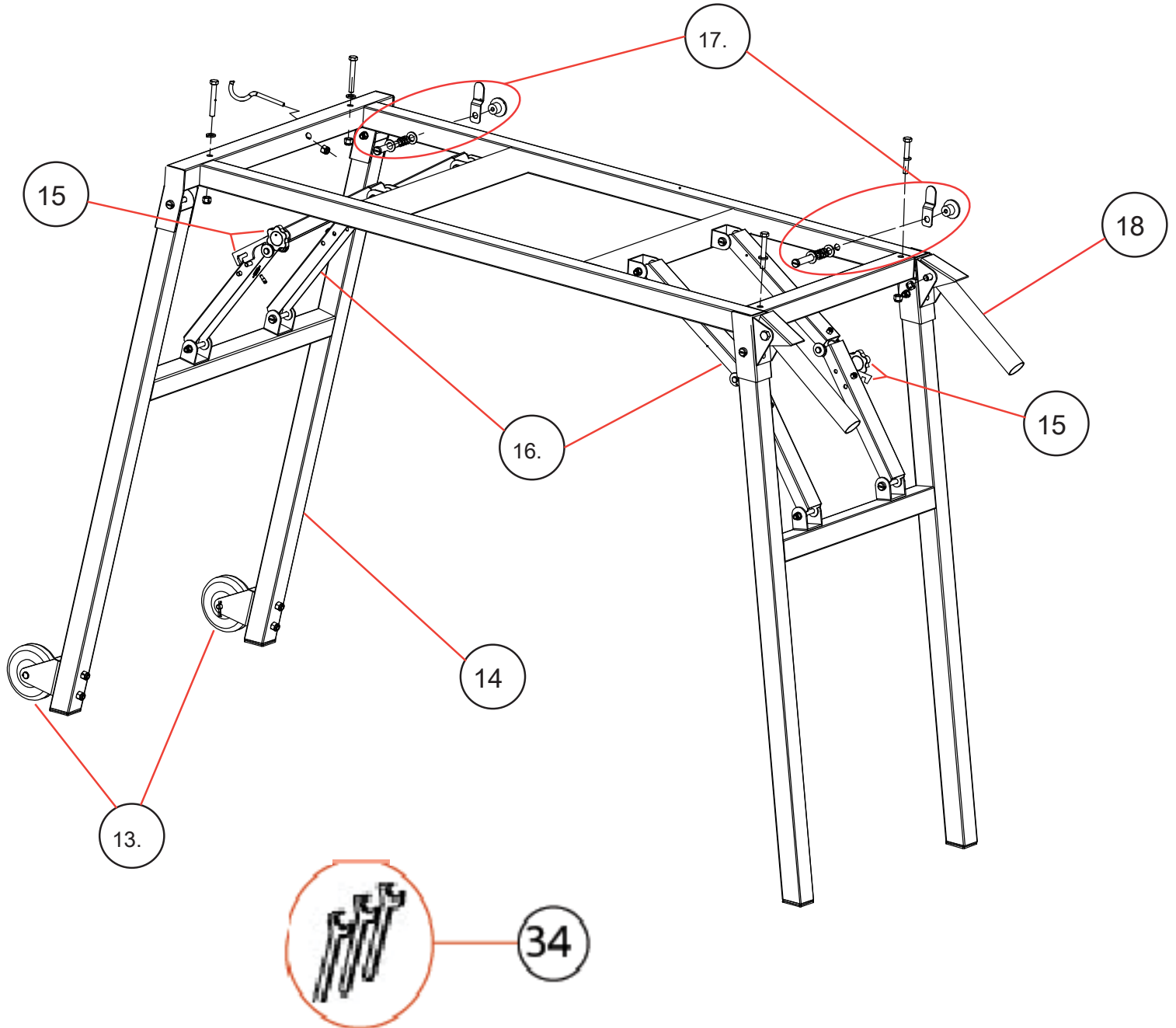
POZÍCIÓ	LEÍRÁS	LEÍRÁS	BESCHREIBUNG	QTY	REF	TÍPUS
7	M8X20 rögzítőgomb (2 készlet)	Bouton étoile à tige filéé M8X20 (jeu de 2)	Feststellschrauben M8X20 (Satz von 2Stk)	1	310361061	S
	Biztonsági gomb M8X 20	Bouton étoile à tige file M8X20 Rondelle	Feststellschrauben M8X20	2		
	alátét		Unterlegscheibe	2		
8.	Sintámogatás (balra és jobbra)	Támasztó sín de guidage complete (gauche + droit)	Stützen Führungsschiene, kompl. (linkek és újracsatolások)	1	510134512	S
	Csavar DIN 933 - M6X16 anya	Vis DIN 933 - M6X16 Ecrou	Schraube DIN 933 - M6X16 Anyag	2		
	DIN 985 -M6	DIN 985 -M6 Vis DIN 933 -	DIN 985 - M6	2		
	Csavar DIN 933 - M6X20 anya	M6X20 Ecrou DIN 934 -M6	Schraube DIN 933 - M6X20 Anyag	2		
	DIN 934 -M6		DIN 934 - M6	2		
	Biztonsági gomb M8X 20	Bouton étoile à tige file M8X20 Rondelle	Feststellschrauben M8X20	2		
	alátét		Unterlegscheibe	8.		
	Csavar M4x6	Vis M4x6	Schraube M4x6	2		
	Nyíl mutató	Flèche indicur	Pfeilanzeige	2		
	Jelzőtengelyek	Ax d'indicateur	Anzeigestift	2		
	végzett matrica	Autocollant diplômés	Staffel matrica	2		
	Sintámasz balra és jobbra	Támogatja a sánt és a sánt	Schienenräger linkek és rechts	1		
9.	Szögletes vágásvezető szerelvény ..	Guide of coupe angulaire complete Butée de	Winckelschnittführung, kompl.	1	310391473	S
10.	Anyagléllító szerelvény.	matériaux komplett	Baustoff-Anschlag, kompl.	1	310391470	S
	Csavar DIN 7985-H - M6X16 alátét	Vis DIN 7985-H - M6X16	Schraube DIN 7985 - H - M6X16 Scheibe	4		
	DIN 125 - Ø6,4 Anyagütköző bal	Rondelle DIN 125 - Ø6,4 Butée	DIN 125 - Ø6,4	4		
		droite	Anschlag linkek	1		
	Anyagmegálló jobb	Butée gauche	Anschlag újratevezi	1		
11.	A vágott szerszám oldalsó vezetője.	Guide de coupe latéral complete	Längsschnittführung kompl.	1	310391437	S
	Gomb	Bouton étoile	Feststellmutter	2		
	A vágás oldalirányú vezetője	Guide de coupe latéral	Längsschnittführung	1		
12.	A mutató kész	Az Indicateur komplett	Anzeiger, kompl.	1	310476844	S
	Nyíl mutató	Flèche indicur	Pfeilanzeige	2		
	Jelzőtengelyek	Ax d'indicateur	Anzeigestift	2		
	végzett matrica	Autocollant diplômés	Staffel matrica	2		

Fő keret / Châssis igazgató / Rahmen



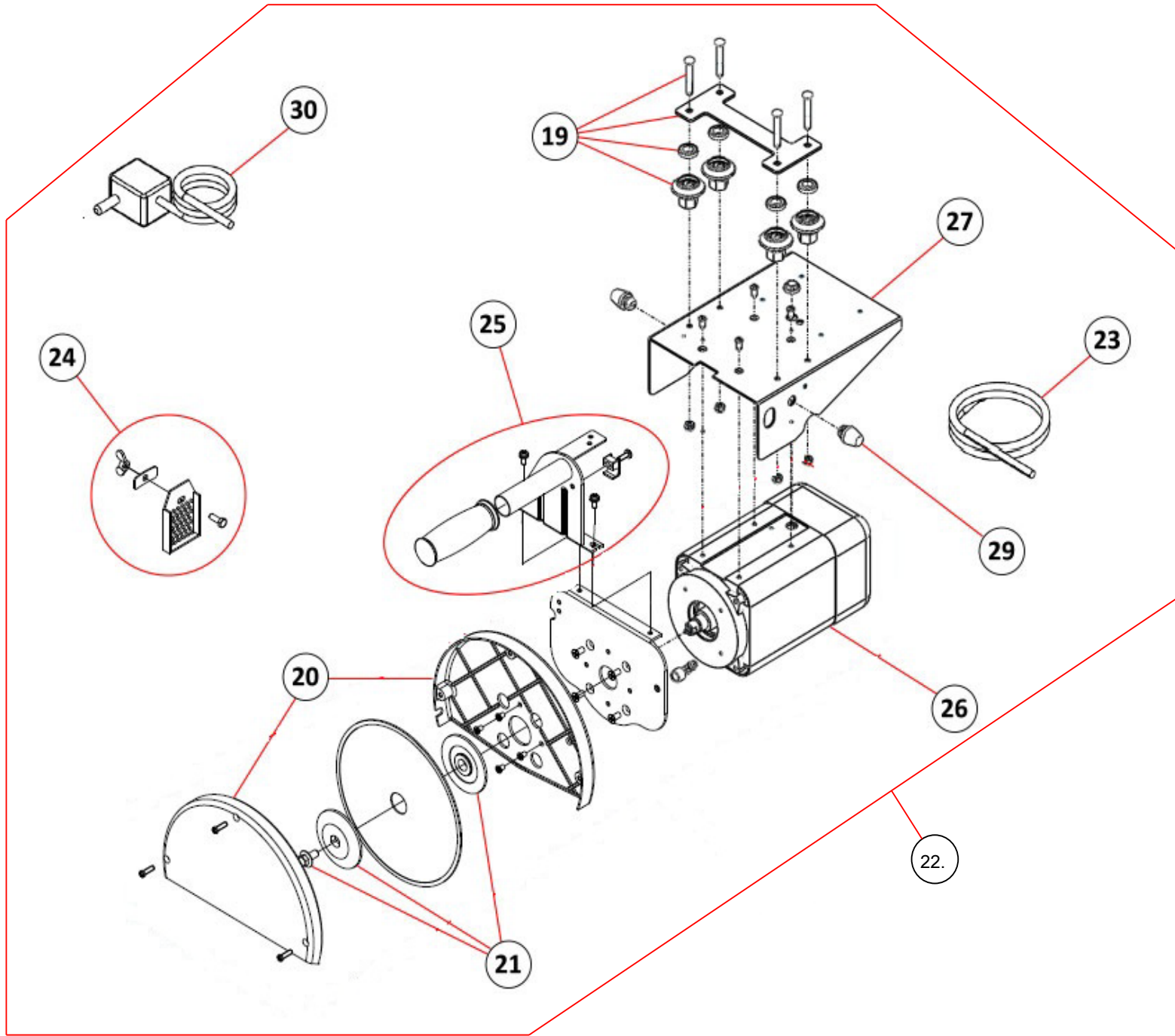
POZÍCIÓ.	LEÍRÁS	LEÍRÁS	BESCHREIBUNG	QTY	REF	TÍPUS
13.	Szállító kerék (2 SZETT)	Roue de transport complète (jeu de 2)	Transporträder, kompl. (Satz von 2)	1	510100758	S
	Csavar DIN 603 - M6X40 Alátét	Vis DIN 603 - M6X40 Rondelle	Schraube DIN 603 - M6X40 Scheibe	8.		
	DIN 9021 - Ø6,4 Anya DIN 315 -	DIN 9021 Ø6,4 Ecrou DIN 315 -	DIN 9021 - Ø6,4 Anyag DIN 315 -	4		
	M6	M6 Roue	M6	1		
	Kerék		Rad	2		
	Keréktámasz	támogatás de roue	Radträger	2		
	kerék tengelyei	Ax de roue	Radachse	2		
14	Teljes keretrendszer ..	Châssis inférieur complete	Untergestell, kompl.	1	310391509	S
	Csavar DIN 84 - M6X45 Alátét	Vis DIN 84 - M6X45 Rondelle	Schraube DIN 84 - M6X45	12.		
	DIN 125 - Ø6,4 Anya DIN 985 -	DIN 125 - Ø6,4 Ecrou DIN 985 -	Scheibe DIN 125 - Ø6,4 Anyag	16.		
	M6	M6 Vis DIN 933 - M6X45 Ecrou	DIN 985 - M6	4		
	Csavar DIN 933 - M6X45 anya	DIN 985 - M5 melltartó	Schraube DIN 933 - M6X45 Anyag	8.		
	DIN 985 - M5		DIN 985 - M5	1		
	Jobb kar		rechter Kar	2		
	Bal kéz	melltartó gauche	összekötő kar	2		
	Az M5 rögzítógomb (A 2)	Bouton étoile M5 (jeu de 2) plakett	Feststellmutter M5 (Satz von 2)	2		
	blokkoló lemez	de puffadás	Blockierplatte	2		
	Nylon anya	Ecrou frein	Nylon Mutter	8.		
	Csavar	Vis	Schraube	8.		
	Keret	Châssis pokolgép	Gestell	1		
	Vízálca rögzítő eszköz	Fix bac à eau	Wasserwannenbefestigungen	2		

Fő keret / Châssis igazgató / Rahmen



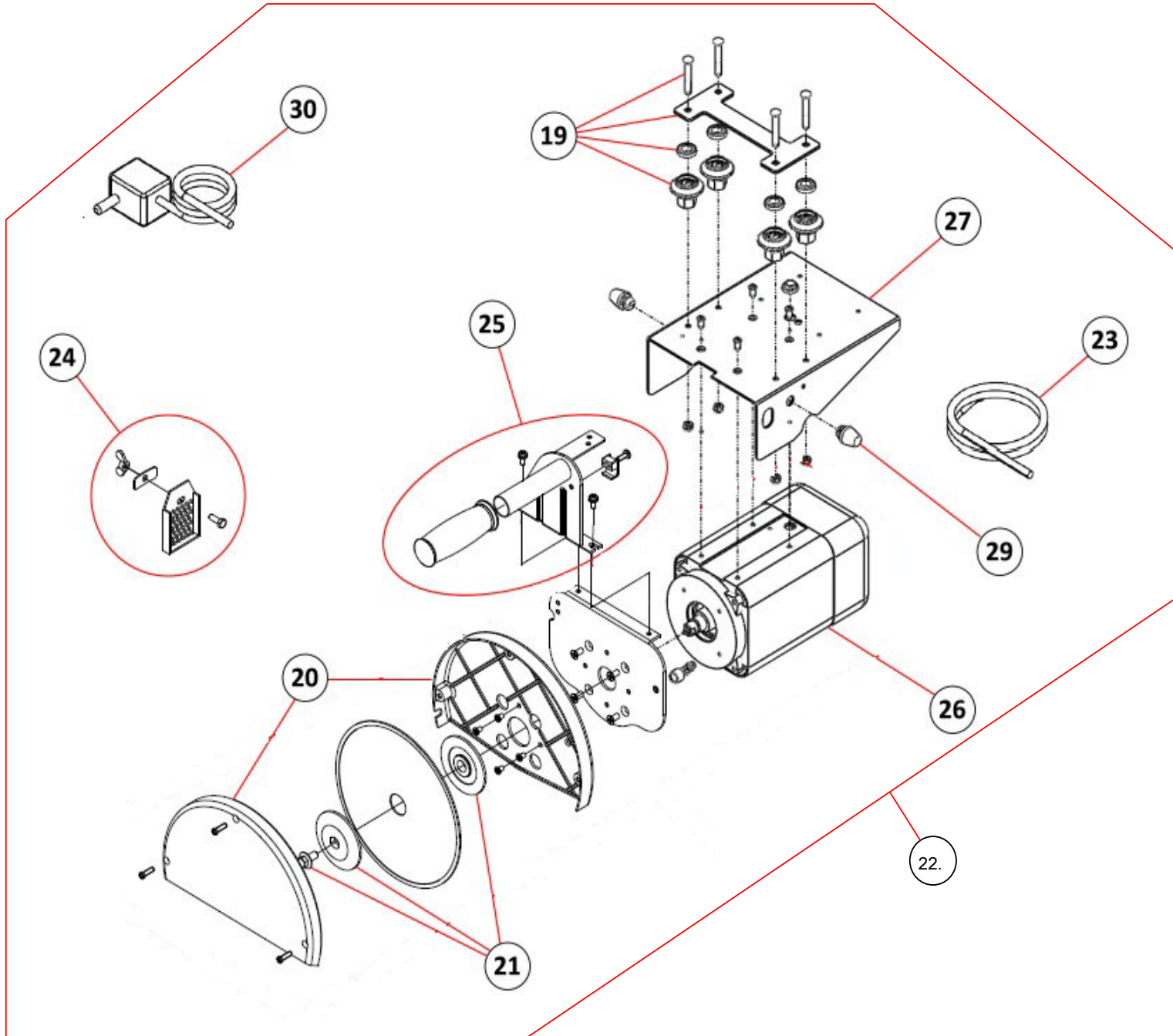
POZÍCIÓ.	LEÍRÁS	LEÍRÁS	BESCHREIBUNG	QTY	REF	TÍPUS
15	Biztosító gomb	Bouton étoile de sécurité	Sicherheits-Stern-Knopf	1	310476896	S
	M5 rögzítőgomb	Bouton étoile M5	Feststellmutter M5	2		
	blokkoló lemez	plaque de bloquage	Blockierplatte	2		
16.	blokkoló kar készlet	Kit Bras de Blocage	Sperrarm Satz	1	510100763	S
	Jobb kar	melltartó nyálas	Rechts Arm	1		
	Bal kéz	melltartó gauche	Linkek Arm	1		
	Az M5 rögzítőgomb (2. SZETT)	Bouton étoile M5 (jeu de 2) plakett de	Feststellmutter M5 (Satz von 2)	1		
	blokkolólemez	puffadás	Blockierplatte	1		
	Nylon anya	Ecrou frein	Nylon Mutter	4		
	Csavar	Vis	Schraube	4		
17.	Vízálca-rögzítő eszköz (2 SZETT)	Fix bac à eau (jeu de 2) Poignée	Wasserwannenbefestigungen (Satz von 2Stk)	1	510100761	S
18	Fogantyú. (2 SZETT)	complète (jeu de 2)	Transportgriffe, kompl. (Satz von 2Stk)	1	510100759	S
	Csavar DIN 933 - M8X40 anya	Vis DIN 933 - M8X40 Ecrou	Schraube DIN 933 - M8X40 Anyag DIN	2		
	DIN 985 - M8	DIN 985 - M8 Poignée	985 - M8	1		
	Fogantyú		Griff	2		
	Kezelje a támaszt	Támogassa a poignée-t	Transportgriffe Unterstützung	2		
34	Eszköztár	Kit kiteszíja	Maulschlüssel Satz	1	510126269 S	
	Kulcs 18mm	Clé 18 mm	Maulschlüssel 18mm	1		
	Kulcs 8mm	Clé 8mm	Maulschlüssel 8mm	1		
	csavarhúzó	Tournevis cruciforme	Kreuzschlitz-Schraubendreher	1		
	Horog szerszámokhoz	Horgolt öntsön ki	Haken für Werkzeug	1		
	anya ISO4032 - M5	ecrou ISO4032 - M5	Mutter ISO4032 - M5	2		

Motor / Moteur / Motor



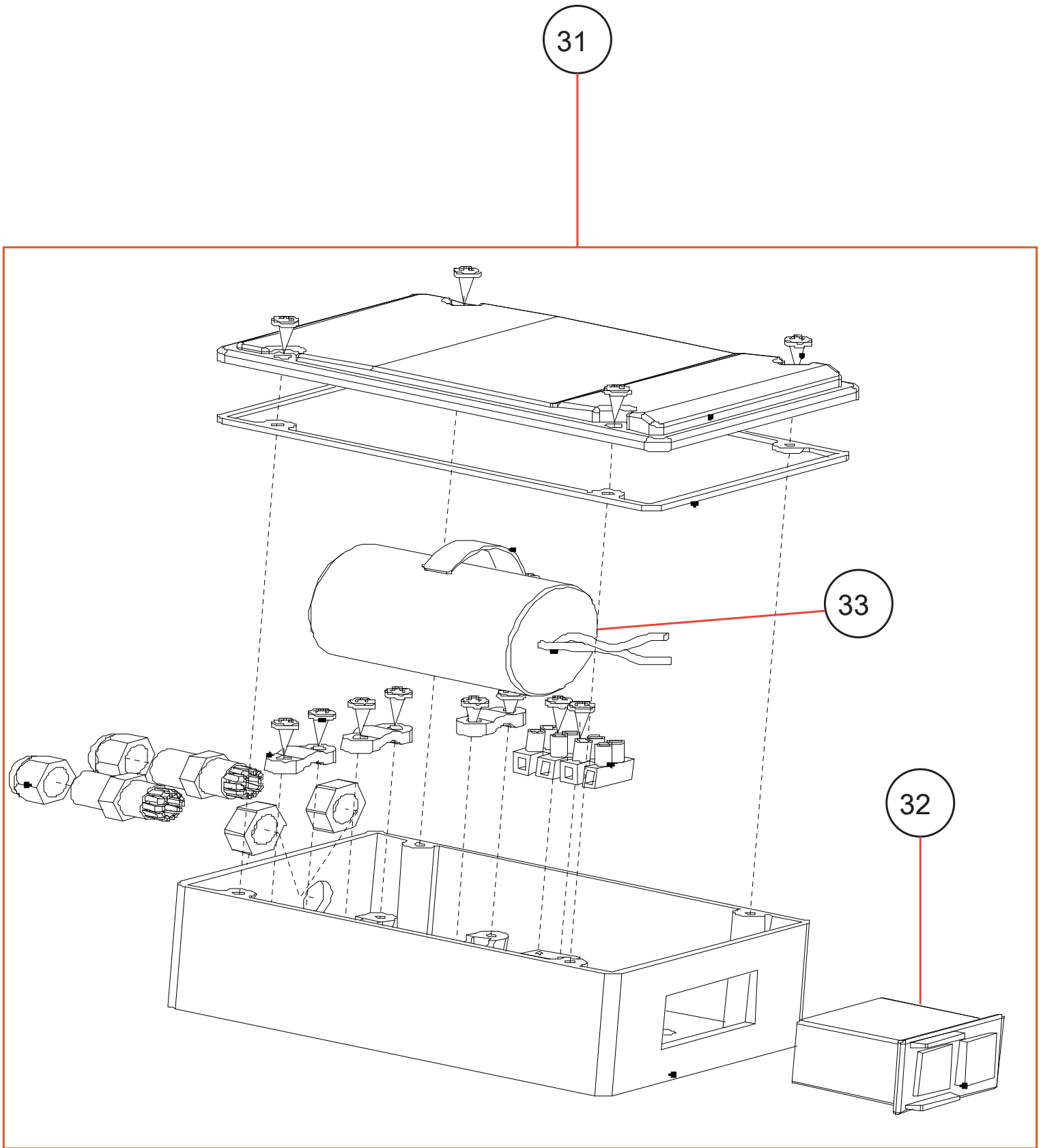
POZÍCIÓ	LEÍRÁS	LEÍRÁS	BESCHREIBUNG	QTY	REF	TÍPUS
19.	Vezető kerekek (4 készlet)	Rulette de guidage együttes (jeu de 4)	Rollenführungen, kompl. (Satz von 4Stk)	1	510134513	W
	Excentrikus kerekek	Roulette excentrique	Exzenterrädern	3		
	Csapággy	Roulement	Rollen	4		
	csavar M6x10	az M6x10-nél	Schraube M6x10	4		
	Fixe kerekek	Rulett fixe	Festräder	1		
	Kerekek támasztólemez	Plakk tartó rulettek	Räder Platteträger	1		
	anya ISO10511 - M8	ecrou ISO10511 - M8	motyogás ISO10511 - M8	4		
20	Pengeőrség.	Carter teljes	Scheibegehäuse, kompl.	1	510136490	S
	Csavar DIN 7985-H -M5X25 Csavar	Vis DIN 7985-H -M5X25 Vis	Schraube DIN 7985-H- M5X25	3		
	DIN 7985-H -M8X8 Fixe pengevédő	DIN 7985-H -M8X8 Carter de	Schraube DIN 7985 - H- M8X8	4		
		fix fixe Carter de disque	Festscheibegehäuse	1		
	Mobil pengevédő	mobile	Mobilscheibegehäuse	1		
21	Karimás készlet	Kit Flasque	Flansche Satz	1	510100630	S
	Csavar DIN 6921 - M8X16 - LHTHVis DIN	6921 - M8X16 - pas gauche Mobile karima	Schraube DIN 6921 - M8X16 - Linksgewind 1 vesztes			
		Flasque mobile	Flansche	1		
	Rögzített karima	Flasque fixe	Fester Flansche	1		
22.	Vágófej. 230V	Tête de coupe complète 230V	Schneidkopf, kompl. 230V	1	510136491	S
	Vágófej. 115V	Tête de coupe complète 115V	Schneidkopf, kompl. 115V	1	510136493	S
	menetes rúd DIN976 -M6X50	Tige fileé DIN976 -M6X50	Gewindestange DIN976 - M6X50	1		
	Alátét DIN 9021 - Ø6,4	Rondelle DIN 9021 - Ø6,4	Scheibe DIN 9021 - Ø6,4	1		
	Anyá DIN 934 -M6	Ecrou DIN 934 -M6	Mutor DIN 934 - M6	1		
	Anyá DIN 315 -M6	Ecrou DIN 315 -M6	A motort DIN 315 - M6	1		
	Csavar DIN 7985-H -M5X25	Vis DIN 7985-H - M5X25	Schraube DIN 7985-H- M5X25	3		
	Csavar DIN 7985-H -M8X8	Vis DIN 7985-H - M8X8	Schraube DIN 7985 - H- M8X8	8.		
	Fixe penge védő	Carter de disque fixe	Festscheibegehäuse	1		
	Mobil pengevédő	Carter de disque mobile	Mobilscheibegehäuse	1		
	Motoros támogatás	Támogatás moteur	Motoranbauplatte	1		
	Csavar DIN 965 - M6X12	Vis DIN 965 - M6X12	Schraube DIN 965 - M6X12	4		
	Pengevédő támasz	Támogatás de carter	Scheibegehäuse Unterstützung	1		
	Excentrikus kerekek	Roulette excentrique	Exzenterrädern	2		
	Fixe kerekek	Rulett fixe	Fest Räder	2		
	Csavar	Vis	Schraube	4		
	Elektromos motor 230V	Moteur électrique 230V	E-Motor 230V	1		
	Elektromos motor 115V	Moteur électrique 115V	E-Motor 115V	1		
	Csavar DIN6921 -M8X16 -LHTH Vis DIN	6921 -M8X16 -pas gauche Mobil karima	Schraube DIN6921 -M8X16 - Linksgewinde 1 vesztes			
		Flasque mobile	flansch	1		
	Rögzített karima	Flasque fixe	Fester Flansch	1		
	Gumi ütköző. (2 SZETT)	Butée caoutchouc (jeu de 2)	Gummipuffer (Satz von 2Stk)	2		
	Öntöző készlet	Kit Arrosage	Bewässerung Satz	1		
	Csobbanásgátló.	Bavette complète	Spritzschutzlappen, kompl.	1		
	Fogantyú. Vágófej	Poignée tête de coupe complète	Schneidkopf Handgriff, kompl.	1		
	Kábeltartó egység	Támogassa a cabelle complete-t	Kabelstütze kompl.	1		
	Vízszivattyú	Pompe à eau	Wasserpumpe	1		

Motor / Moteur / Motor



	LEÍRÁS	LEÍRÁS	BESCHREIBUNG	QTY	REF	TÍPUS
	ering készlet	Kit Arrosage	Bewässerung Satz	1	310476897	S
	ter tömlő	Rugalmas pompe à eau	Wasserschlauch	1		
	ow vízfúvóka	Coude busette d'eau	Wasserverteilung Winkel	1		
	hamuőr asszony.	Bavette complète	Spritzschutzlappen, kompl.	1	310391483	W
	ew DIN 933 –M6X16 DIN	Vis DIN 933 –M6X16 Erou	Schraube DIN 933 - M6X16 Anyag DIN	1		
	315-M6	DIN 35-M6	315 - M6	1		
	e	Folt	Platte	1		
	sher	Rondelle	Unterlegscheibe	1		
	hamuőr	Bavette	Spritzschutzlappen	1		
	dle assy. Vágófej	Poignée tête de coupe complète	Schneidkopf Handgriff, kompl.	1	510137966	S
	ew DIN 7985-H 5X25	Vis DIN 7985-H – M5X25	Schraube DIN 7985 - H- M5X25	2		
	sher DIN 125 –Ø5,3 ndle	Rondelle DIN 125 –Ø5,3 Poignée	Scheibe DIN 125 - Ø5,3	2		
	Vágófej	tête de coupe Poignée	kézfeszültség	1		
	fodrász fogantyú	caoutchouc	Gummigriff	1		
	ew M6X20	Vis M6X20	Schraube M6X20	1		
	lf kábel	Passe câble	Kabeldurchführung	1		
	ctric motor 230V	Moteur électrique 230V	E-Motor 230V	1	310391439	S
	ctric motor 115V	Moteur électrique 115V	E-Motor 115V	1	510100757	S
	vagy támogatás	Támogatás moteur	Motor Träger	1	510136494	S
	ew DIN 965 - M6X12 vagy	Vis DIN 965 - M6X12	Schraube DIN 965 - M6X12	4		
	tartó	támasztó motor	Motoranbauplatte	1		
	le támogató asszony	Támogassa a cable complete-t	Kabelstütze kompl.	1	310391508	S
	ew DIN 7985-H 5X10	Vis DIN 7985-H – M5X10 Rondelle	Schraube DIN 7985 - H - M5X10	3		
	Sher DIN 125 - Ø5,3	DIN 125 - Ø5,3 Támogatás	Scheibe DIN 125 - Ø5,3	3		
	légtelenítő		Kabelstütze	1		
	fuvar megálló. (2 készlet)	Butée caoutchouc (jeu de 2) Pompe	Gummipuffer (Satz von 2Stk)	1	510136495	S
	230V-os szivattyú	à eau 230V	Wasserpumpe 230 V	1	310365204	W
	szivattyú 115V	Pompe à eau 115V	Wasserpumpe 115V	1	310373445	W

Elektromos doboz / Boitier électrique / elektrischer Kasten



POZÍCIÓ.	LEÍRÁS	LEÍRÁS	BESCHREIBUNG	QTY	REF	TÍPUS
31	Csatlakozó doboz 230V Boitier de	raccordement complete 230V Csatlakozó	E-Anschlußkasten, kompl. 230V	1	510100754	S
	doboz 11515 Boitier de raccorde	ment complete 115V	E-Anschlußkasten, kompl.115V	1	510100755	S
	Csavar DIN 7981 - M4X10 Vis DIN	7981 - M4X10 Csavar DIN	Schraube DIN 7981 - M4X10 Schraube	4		
	7985-H - M5X8 Vis DIN 7985-H - M	5X8 anya DIN 985 -M5	DIN7985 - H - M5X8 Anyag DIN 985 -	4		
		Ecrou DIN 985 -M5	M5	1		
	műanyag csavar	Vis plastique	Kunststoffschraube	12.		
	kapcsoló fedele	Couvercle de switch	Schalterabdeckung	1		
	Kondenzátor nip	Fixation de condensateur	Kondensatorbefestigung	1		
	Kondenzátor	Kondenzátor	Kondenzátor	1		
	csatlakozási blokk	kapcsolat électrique	Anschlussblock	1		
	kapcsoló	Interrupteur	Schalter	1		
	Doboz alja	Boitier inférieur	Unterer Anschlußkasten	1		
	Kábel bilincs Nyomja meg	Presse étoupe	Kabelklemme Press	2		
	nyomódeszka	Plakk de pression	Pressplatte	3		
	Védőkábel készlet	Jeux de protection de cable	Schutzkabel Satz	1		
	Nyomás alatt álló kör	Vis nyomás alá helyezése	Druckausgleichschrauben	1		
vízálló pecsét	Joint d'étanchéité	Dichtungsring	1			
32	Kapcsoló 230V	Interrupteur 230V	Schalter 230V	1	310479885	S
	Kapcsoló 115V	Interrupteur 115V	Schalter 115V	1	510100756	S
33	Kondenzátor 230V	Kondenzátor 230V	Kondenzátor 230V	1	310391375	S
	Kondenzátor 115V	Kondenzátor 115V	Kondenzátor 115V	1	510100633	S

SAINT-GOBAIN ABRASIVES NV / SA
INDUSTRIELAAN 129
1070 ANDERLECHT: BRUSSEL BELGIUM

TEL: +32 2 267 21 00
FAX: +32 2 267 84 24

SAINT-GOBAIN ABRASIVES, SRO
VINOHRADSKÁ 184
130 52 PRAHA 3
CSEH KÖZTÁRSASÁG
TEL: +420 267 132 026
+ 420 267 132 029
FAX: +420 267 132 021-2

SAINT-GOBAIN ABRASIVES A / S
ROBERT JACOBSENS VEJ 62A 2300
KØBENHAVN S
DÁNIA
TEL: +45 4675 5244

PO Box 643706
FORTUNE TORONY IRODA 2106 JLT
BLOCK C
(A KÖVETKEZŐ ÁLLOMÁS JUMEIRA)
TÓTORONY, DUBAI EGYESÜLT ARÁBI
EMIRÁTUSOK
TEL: +971 4 431 5154
FAX: +971 4 431 5434

SAINT-GOBAIN DÖRZSÖK
RUE DE L'AMBASSADEUR - BP8 78 702
CONFLANS CEDEX
FRANCIAORSZÁG
TEL: +33 (0) 1 34 90 40 00
FAX: +33 (0) 1 39 19 89 56

SAINT-GOBAIN ABRASIVES GMBH
BIRKENSTRASSE 45-49
D-50389 WESSELING
NÉMETORSZÁG

TEL: +49 (0) 2236 703-1
+ 49 (0) 2236 8996-0
+ 49 (0) 2236 8911-0
FAX: +49 (0) 2236 703-367
+ 49 (0) 2236 8996-10
+ 49 (0) 2236 8911-30

FÜR DEN FACHHANDEL ÖSTERREICH TEL: +43
(00) 662 430 076

SAINT-GOBAIN ABRASIVES KFT.
1225 BUDAPEST
BÁNYALÉG U. 60 / B.
MAGYARORSZÁG
TEL: +36 1 371 22 50
FAX: +36 1 371 22 55

SAINT-GOBAIN ABRASIVI SPA
CESANO BOSCONI 4 I-20094 CORSICO
MILANO
OLASZORSZÁG
TEL: +39 02 44 851
FAX: +39 02 44 78 266

SAINT-GOBAIN ABRASIVES SA
190 RUE JF KENNEDY L-4930
BASCHARAGE
GRAND DUCHE DE LUXEMBOURG TEL: +352
50 401 1
FAX: +352 50 16 33
NEM. VERT (FRANCIAORSZÁG) 0800 906 903

SAINT-GOBAIN ABRASIFS, SA
2 ALLÉE DES FIGUIERS AIN SEBAÄ
- CASABLANCA MAROKKÓ
TEL: +212 5 22 66 57 31
FAX: +212 5 22 35 09 65

SAINT-GOBAIN ABRASIVES BV
GROENLOSEWEG 28
7151 HW EIBERGEN
PO Box 10
7150 AA EIBERGEN
HOLLANDIA
TEL: +31 545 466466
FAX: +31 545 474605

SAINT-GOBAIN ABRASIVES AS
POSTBOKS 11, ALNABRU,
0614 OSLO
BROBEKKVEIEN 84,
0582 OSLO
NORVÉGIA
TEL: +47 63 87 06 00
FAX: +47 63 87 06 01

SAINT-GOBAIN HPM POLSKA SP. Z OO UL.
TORUŃSKA 239/241
62-600 KOŁO
LENGYELORSZÁG
TEL: +48 63 26 17 100
FAX: +48 63 27 20 401

SAINT-GOBAIN ABRASIVOS, L. DA ZONA
IPARI DA MAIA I-SZEKTOR VIII. 122

APARTADO 6050
4476 - 908 MAIA
PORTUGÁLIA
TEL: +351 229 437 940
FAX: +351 229 437 949

SAINT-GOBAIN ÜVEG
ÜZLETI EGYSÉG ABRASIVI
PUNCT DE LUCRU: LOC.VETIS, JUD. MÁRTUS
447355
STR. CAREIULUI 11
PARC IPARI FELÚJÍTÁS
ROMÁNIA
TEL: +40 261 839 709
FAX: +40 261 839 710

SG HPM RUS
58, F. ENGELS STR.
STROENIE 2
105082 MOSZKVA
OROSZORSZÁG
TEL: +74 955 408 355
FAX: +74 959 373 224

SAINT-GOBAIN
ABRASIVES (PTY) LTD
2 MONTEER ÚT
ISANDO 1600
PO Box 67
DÉL-AFRIKA
TEL: +27 11 961 2000
FAX: +27 11 961 2184/5

SAINT-GOBAIN ABRASIVOS, SA
CTRA. DE GUIPÚZCOA, KM. 7,5 E-31195
BERRIOPLANO (NAVARRA)
SPANYOLORSZÁG
TEL: +34 948 306 000
FAX: +34 948 306 042

SAINT GOBAIN ABRASIVES AB
GÅRDSFOGDEVÄGEN 18A
168 66 BROMMA • SVERIGE
SVÉDORSZÁG
TEL: +46 8 580 881 00
FAX: +46 8 580 881 01

SAINT-GOBAIN CSÖRGŐK
MUEYYETZADE MAH.
GALIPDEDE CAD. NO: 99, KAT: 3 34425
BEYOGLU-ISTANBUL-TÖRÖKORSZÁG
TEL: 0090-212-245 85 21
FAX: 0090-212-245 85 27

SAINT-GOBAIN ABRASIVES LTD.
DOXEY RD
STAFFORD
ST16 1EA
EGYESÜLT KIRÁLYSÁG
TEL: +44 1785 222 000
FAX: +44 1785 213 487